

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 34 (2007)
Heft: 5

Rubrik: Aus dem Bundeshaus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Krankenversicherer-tenkarte ab 2009 in der Schweiz

Die Schweiz führt für das Jahr 2009 eine Schweizer Versichertenkarte ein. Was sind die Auswirkungen für Auslandschweizer mit einer Schweizer Krankenversicherung?

Der Bundesrat hat im Februar 2007 entschieden, für das Jahr 2009 eine Versichertenkarte für die obligatorische Krankenpflegeversicherung in der Schweiz einzuführen. Alle Schweizer Krankenversicherer werden im Jahr 2008 eine solche Versichertenkarte ihren Versicherten abgeben.

Die Versichertenkarte soll die Abrechnungsverfahren zwischen Krankenkassen und Leistungserbringern, also Ärzten, Apotheken und Spitätern, vereinfachen. Die Versichertenkarte enthält Daten wie Name, Vorname, AHV-Nummer, Geburtsdatum und Geschlecht. Diese Angaben sind auf der Karte gespeichert und können von den Leistungserbringern im Einverständnis der versicherten Person online abgerufen.

fen werden. Dadurch werden Effizienzgewinne erhofft.

Die Versicherten können gewisse medizinische Angaben wie etwa Krankheiten, Allergien, Blutgruppe, Medikation freiwillig auf ihrer Karte speichern lassen. In der Regel erfasst diese Daten der Hausarzt. Dieses Verfahren soll die medizinische Versorgung in Notfällen verbessern. Diese Zusatzeinträge können auch wieder gelöscht werden. Patientinnen und Patienten können ihre persönlichen Angaben mit einem PIN-Code schützen. Aus Datenschutzgründen können die Krankenkassen diese persönlich-medizinischen Daten nicht einsehen.

Zu beachten:

Die neue Schweizer Krankenversichertenkarte ist nicht mit der Europäischen Krankenversicherungskarte zu verwechseln, die seit 1. Januar 2006 in Umlauf ist.

Die neue Schweizer Versichertenkarte erhalten nur Personen, die in der Schweiz versicherungspflichtig sind und in jenen EU-Ländern wohnen, die mit der Schweiz das so genannte Bebandlungswahlrecht vereinbart haben.

STIMMEN VIA INTERNET FÜR STIMMBERECHTIGTE DES KANTONS NEUENBURG

Das Schweizer Parlament hat diesen Frühling unter anderem eine Revision des Bundesgesetzes über die politischen Rechte der Auslandschweizer verabschiedet. Die Revision sieht die Harmonisierung oder Zentralisierung der kantonalen oder kommunalen Auslandschweizer Stimmregister vor. Mit dieser Massnahme werden die notwendigen Voraussetzungen geschaffen, um allen unsern Landsleuten im Ausland eine Teilnahme an Vote électronique (VE) zu ermöglichen. Bis die Revision in sämtlichen Gemeinden und Kantonen umgesetzt ist, werden allerdings noch einige Jahre vergehen.

Die Kantone Genf, Neuenburg und Zürich, die in der Schweiz bereits Versuche mit VE auf eidgenössischer Ebene durchgeführt haben, beabsichtigen, bei künftigen Versuchen auch

Auslandschweizer Stimmberechtigte miteinzubeziehen.

Als Erstes will Neuenburg die in seinem Kanton stimmberechtigten Auslandschweizerinnen und -schweizer in Versuche mit VE einbeziehen – sowohl auf kantonaler wie auch auf eidgenössischer Ebene. Die in diesem Kanton Stimmberechtigten werden im Verlaufe dieses Jahres ein Schreiben der Staatskanzlei Neuenburg erhalten. Es regt an, sich beim «Guichet unique» einzuschreiben. Über diesen virtuellen Amtsschalter kann elektronisch abgestimmt werden. Der Kanton Neuenburg informiert in diesem Schreiben auch über das Anmeldeverfahren.

Wir ermuntern Auslandschweizerinnen und -schweizer, die im Kanton Neuenburg stimmberechtigt sind, sich aber

STICHWORT INTERNATIONALE LEISTUNGSAUSHILFE

und wenn sie wollen, dass ihre Krankenkasse die Kosten zu-rückstattle.

Personen mit Wohnsitz in allen andern EU-Staaten sowie Island und Norwegen, die in der Schweiz versicherungspflichtig sind, erhalten keine Versichertenkarte.

Sie erhalten die notwendigen medizinischen Leistungen bei einem Aufenthalt in der Schweiz über die internationale Leistungsaushilfe und müssen daher das notwendige E-Formular oder die europäische Krankenversicherungskarte vorweisen.

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)

Internet:

- www.bag.admin.ch/themen/krankenversicherung/00305/00306/index.html?lang=de
- www.kvg.org/default.htm (Gemeinsame Einrichtung KVG)